

Stettiner Zeitung.

Morgen-Ausgabe.

Berantwort. Redakteur: A. D. Köhler in Stettin.
Verleger und Drucker: A. Graumann in Stettin, Kirchplatz 3.

Bezugspreis: Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 M.
vierteljährlich durch den Briefträger ins Haus gebracht
sofort das Blatt 50 Pf. mehr.

Anzeigen: die kleinste oder deren Raum im Morgenblatt
15 Pf., im Abendblatt und Neuenblatt 20 Pf.

E. L. Berlin, 14. Januar.
Deutscher Reichstag.

15. Plenar-Sitzung vom 14. Januar,
1 Uhr.

Das Haus erledigt zunächst einige Rechnungs-
sachen und fährt sodann in der ersten Berathung
der Justiz-Novelle fort.

Abg. Rintelen (3r.): Ich kann es
nicht so tragisch nehmen, wenn die Regierung
die Beschlüsse der vorjährigen Kommission nicht
ohne Weiteres angenommen hat. Mit Freuden
begreife ich die Ausdehnung des Privatamtlauges.
Dagegen vermissen ich, daß es gegen Urtheile
von Geschworenergerichten keine Berufung giebt,
auch nicht bei Vorlesungen neuer, noch nicht ge-
widriger Thatfächern. Wenn Sie bedenken, daß
es in Fällen kleiner Nebertretungen Berufung
giebt, so werden Sie meine Erwartung berechtigt
finden, daß die Kommission auf diesen Punkt ihr
Augenmerk richten möge!

Abg. Lenzenmann (fr. Volkspr.): Ich
kann nur bedauern, daß es nicht schon im Vor-
jahr gelungen ist die Wiedereinführung der
Berufung und die Entschädigung unzulässig
Berurtheiter durchzuführen. Man hätte sehr
wohl den Reichstag damals vertagen und
auch dann den Sommer an diese beiden wichtigen
Themen setzen können. Insbesondere gegen unsere
Strafrechtspflege besteht ein Mißtrauen in weiten
Kreisen.

Ist es doch, als ob unsere höchsten
Gerichte Berurtheilungen wollten und demgemäß
die Anwälte handhabten. Auch die jetzt ge-
genwärtigen formellen Änderungen werden an
diesem Geiste unserer Rechtsprechung nichts
ändern, denn es handelt sich dabei um die
materielle Rechtsprechung. Ich will an die
Aera der Majestätsbeleidigungen nicht erinnern,
denn darüber zu sprechen, wird sich eine andere
Gelegenheit finden. Die Rechtsprechung des
dolus eventualis aber — das Volk versteht sie
einfach nicht. Ist es doch soweit gekommen, daß
die Sache sich dieser Rechtsprechung bemächtigt.
Das Volk versteht es auch nicht, wennemand
wie in Hannover, zu drei Monaten verurtheilt
wird, denn man in der Hammestein-Angelegen-
heit wegen der durch ihn veranlaßten Aufstellung
der Thatfächern Dant schulden sollte. Hätte man
den Grafen Hünstein dort vernommen, so
würde doch auch das Vorgericht der Staats-
anwaltschaft — ich will Herrn Drescher nicht
tadeln — in etwas anderem Lichte erscheinen.
Und wie soll man es verstehen, wenn
Graf Kanitz trotz zweimaliger Ladung zum Ver-
hör nicht erscheint ist. Hätte es sich um einen
anderen, gewöhnlichen Mann gehandelt, einen
Sozialdemokraten, Fortschrittliter, oder auch nur
einen Bürger oder Bauer, den hätte man gewiß
zwangswise vorführen lassen. Wie konnte man
aber überhaupt einen vornehmen Urfundsfälscher
notorisch erschaffen lassen. Was die Vorlage
anlangt, so erkenne ich an, daß die Regierung
die vorjährigen Kommissionsbeschlüsse berücksichtigt
hat. Es sind der Vorlage die reaktionären
Gefäßzähne ausgesetzt worden, so daß sie politisch
acceptabler geworden ist. Ich erkenne
das dankbar an. Auch bezüglich der
Bereidigung hat eine Reihe unserer Wünsche
Befriedigung gefunden; insgesamt ist dies in
nicht weniger als 17 Punkten geschehen. Be-
sonders bleibt immerhin, daß in anderen
Punkten die Regierung nicht nachgegeben hat, so
in Bezug auf das Forum für Pressevergaben.
Ich hoffe, hier wird die Kommission nachhelfen,
damit nicht die Presse wie ein gehetztes Wild
von Ort zu Ort belangt werden kann. Ebenso
muß der Zengitzwang für untergeordnete An-
gestellte der Presse aufhören. Ein anderer
Punkt, an dem eventuell die Vorlage scheitern
möchte und den die Kommission fortfassen muß, ist
die Beschäftigung der Beweisannahme, der Be-
weismittel. Zu vermissen ist in der Vorlage die
Gleichstellung des Vertheidigers mit dem Staats-
anwalt, die Befestigung der Vorrechte des Staats-
anwalts sowohl im Vor- wie im Hauptverfahren.
Wozu folgt Bevorzugung der einen von zwei
Parteien? Mit der Ausgestaltung der Berufung,
wie die Vorlage sie vorschlägt, bin ich völlig ein-
verstanden. Entschädigung sollte nicht nur für
unzulässig erlittene Strafschaft, sondern ebenso für
Untersuchungshaft gewährt werden, aber daran
würde ich allerdings die Vorlage nicht scheitern
lassen. Sich der Strafvollstreckung zuwenden,
erteilte Redner an, daß mit der „bedeutend“
Berurtheilung ein Antrag gemacht worden sei,
doch müßte dieselbe, d. h. die zeitweilige Ein-
stellung der Strafvollstreckung, nicht dem Staats-
anwalt, sondern dem Richter anheimgegeben
werden. Schließlich wünscht Redner noch Ne-
form der Pflege der Irrenklinik und eine gründ-
liche, nicht zu sehr beschleunigte Berathung des
bürgerschen Rechts.

Abg. Graf v. Bernstorff (Lauenburg, Reichsp.): Die Arbeit des vorigen Jahres war
jedenfalls keine vergebliche. Die Vorlage bringt
gegen den bestehenden Rechtsstand wesentliche
Verbesserungen: so vor Allem die Entschädigung
unzulässig erlittene Strafschaft und die Berufung. Das
in der ersten Instanz fortan nur 3 Richter ent-
scheiden sollen, statt 5, halte ich für keinen Nach-
teil. Für richtig halte ich auch die Erhöhung
der Kompetenz der Schöffengerichte und nament-
lich auch die Erziehung des Vorreids durch den
Richter. Meine Freunde treten jedenfalls mit
Wohlwollen an die Vorlage heran.

Abg. Stadtthagen (3d.): Die Vorlage
ist nichts weiter als ein fernerer Schritt zur
Befestigung des Rechtsstaates, zur Wehrlos-
machung des Angeklagten und zu noch größerer
Unterhängigkeit der Richter gegenüber den Staats-
anwälten. Die Berufung und die Entschädigung
unzulässig Berurtheiter bilden dazu nur die
Berührung. Die Berufung will man nur,
weil man fühlt: unsere Rechtspflege ist frant.
Wäre sie das nicht, so würde man nicht nach
mehr Befestigungen rufen. Selbst die Entschädigung
unzulässig Berurtheiter, welche die Vorlage
bringt, ist nur ein Schein, denn die Vorlage be-
schränkt das Beweisantrahmen und die
Beweismittel dergestalt, daß es unzulässig Ber-
urtheite im Sinne dieser Vorlage kaum noch
geben wird. Und wie erfordern Sie die Er-
langung der Entschädigung, obwohl dieselbe ein
Recht und nicht eine Gnade ist. Sie wollen
eben keinen Rechtsanspruch ernstlich anerkennen.
Redner erwähnt eine Anzahl Fälle, wo jemand
völlig unzulässig in Strafs- bzw. Untersuchungs-
haft gestellt habe, ohne Entschädigung. Und
wenn Sie da noch nicht Entschädigung gewähren

wollen, dann ist es unwahr, wenn die Thronrede
sagt, die Vorlage würde gerechte Strafverfol-
gung. Im Volke ist die Überzeugung Gemein-
tat, daß wir keinen Rechtsstaat haben, zumal
dann nicht, wenn so, wie es geschieht, gegen
politische Gegner vorgegangen wird. In unzähl-
igen Fällen zeigt sich, daß ohne ausreichenden
Grund gegen Leute eingeschritten wird, mit lang-
dauernder Untersuchungshaft, welche — der herr-
schenden Richtung unfeierlich sind. Von einem
ähnlichen Einschreit gegen Anderen hört man
nichts. Auch hier führt Redner verschiedene
Begriffe der Ausdehnung des Privatamtlauges.
Dagegen vermissen ich, daß es gegen Urtheile
von Geschworenergerichten keine Berufung giebt,
auch nicht bei Vorlesungen neuer, noch nicht ge-
widriger Thatfächern. Wenn Sie bedenken, daß
es in Fällen kleiner Nebertretungen Berufung
giebt, so werden Sie meine Erwartung berechtigt
finden, daß die Kommission auf diesen Punkt ihr

Augenmerk richten möge!

Abg. Lenzenmann (fr. Volkspr.): Ich
kann nur bedauern, daß die Anzeige des Grafen Hün-
stein wegen der Untersuchungshaft nicht ver-
hindert werden kann. Von einem
ähnlichen Einschreit gegen Anderen hört man
nichts. Auch hier führt Redner verschiedene
Begriffe der Ausdehnung des Privatamtlauges.
Dagegen vermissen ich, daß es gegen Urtheile
von Geschworenergerichten keine Berufung giebt,
auch nicht bei Vorlesungen neuer, noch nicht ge-
widriger Thatfächern. Wenn Sie bedenken, daß
es in Fällen kleiner Nebertretungen Berufung
giebt, so werden Sie meine Erwartung berechtigt
finden, daß die Kommission auf diesen Punkt ihr

Augenmerk richten möge!

Juristiminister Schönfeldt: Wollte die
Kommission von den Gesichtspunkten des Vor-
redners aus arbeiten, dann würde wohl ein Er-
gebnis nicht herauskommen. Ich glaube aber,
daß Sie in Ihrer Mehrheit den Gesichtspunkten
des Vorredners nicht beitreten. (Beifall.) Auf
die vielen Einzelfälle, welche der Vorredner
angeführt hat, brauche ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir
auch die Beleidigung des Kieler Falles gelegentlich
des Kanzlers, indem es sich in erster Linie um
einen Sachen der Privatdozenten gegen diejenigen
Gesetzesvorschriften handelt, welche der
Vorredner hat, braucht ich wohl nicht einzugehen.
In dem einen Falle (Meineidsfall in Hamburg)
habe aber ein Entschädigungsanspruch überhaupt
nicht an den Staat, sondern nur an den Richter
geltend gemacht werden können. Unklar ist mir

Matanzas, der Nachbarprovinz von Havanna, und der General Campos hat sein Hauptquartier von Cienfuegos nach Colón verlegt. Es läßt sich nicht leugnen, daß diese Thatachen Verunsicherung verursachen; eine lange Liste der in den wenigen Tagen eingehäuserten Plantagen spricht deutlich genug; ein einziger Planter, San Pedro, hat 500.000 Arreas (= 25 Pf.) Zuckerrohr dabei eingehäuszt, und obwohl jetzt 129.000 Mann hier sind, läßt sich leider diesem Bandalismus kein Einhalt thun. Seit Beginn des Aufstandes war eine der wichtigsten Aufgaben die Versorgung und Stärkung der Flotte. Die Ausdehnung der Küstenlinie beträgt auf der Südseite 301, auf der Nordküste 272 Meilen. Mit Ausnahme der wenigen wirklich guten Häfen, wie La Habana, Santiago de Cuba u. s. w., von wo großen Schiffen zu allen Seiten angeladen werden können, haben andere nur während der Flut genügend Fahrtwasser, während sich an der ganzen Südküste entlang die sogenannten "Calos" hinziehen, die, aus den äußerst gefährlichen Korallen-Riffen gebildet, nur Schiffe von ganz geringem Tiefgang eine Annäherung und Einfahrt gestatten. Es war einer der großen Vortheile, der sich den Aufständischen bot, daß sie in kleinen Segelschiffen von Key West (Florida) her oder Jamaica fast ungehindert landen konnten. Die regelmäßigen amerikanischen Dampfer von New Orleans oder Tampa, die Key-West anlaufen, fahren von dort aus gewöhnlich gegen Abend fort und treffen bei jezt mäßiger Fahrgeschwindigkeit gegen 6 Uhr früh in Havanna ein. Der Hafen von Havanna ist nichts geschlossen, d. h. es darf kein Schiff einfahren, sondern es muß, da die Einfahrt gefährlich, bis Sonnenaufgang warten. Jetzt ist die Einfahrt durch den gesunkenen Barcaszug noch verengt. Die Entfernung von hier nach Key-West ist 70 Meilen, und bei einigermaßen günstigem Winde nehmen die kleinen Segler leicht die Weitfahrt mit einem mittelmäßigen Dampfer auf. Gesetz aber, sie würden wirklich in der Nähe der Küste bemerkt und verfolgt, so dürfte es einem Kanonenboot oder Kreuzer nur unter allergrößter Gefahr möglich sein, sich so der Küste zu nähern, wie es ein kleines Schiff mit Leichtigkeit thun kann. Es war daher nötig, vor allem Schiffe zu haben, die weniger der Gefahr des Scheiterns ausgesetzt sind. Im Beginn des Aufstandes waren nicht mehr wie 15 Schiffe im ganzen auf der Insel vorhanden, von denen manche nahezu unbrauchbar sind; es wurden daher bis jetzt zusammen 42 Fahrzeuge aller Gattungen nach Cuba gesandt, wovon 34 vollständig neu sind, theils in England, theils in Cadiz erbaut. Diese Flotte besitzt 150 Kanonen, von denen 50 großen Kalibers, 39 Mittailleusen und zahlreichen Nebelverkanonen. Im Augenblick sind viele Torpedos, Schnellfeuergeschütze und Maschinenwaffen für die Bewaffnung der Mannschaft unterwegs. In Malliempo, unweit Santa Clara, fand ein bedeutendes Gefecht zwischen Spaniern unter Oberst Arias und Kubanern der Abteilungen von Maximo Gomez und Antonio Maceo statt, das am 12. früh 6 Uhr begann und bis gegen Mittag andauerte. Es waren Truppen der Bataillone Bailes, Canarias und Barbero zusammen mit Guerillas ungefähr 1600 Mann. Die Kompanien des Bataillons Canarias, die schon die Kriegsführung der Aufständischen gewöhnt sind, bildeten Karree und wußten die an Zahl bedeutend überlegenen Infanteristen fernzuhalten, während die kürzlich gelandeten anderen Bataillone schwere Verluste erlitten. Der offizielle Bericht nennt vierzig Gefallene auf Seiten der Spanier. Wenn die offiziellen Berichte der Regierung, besonders in Bezug auf Angabe der Zahlen als nicht zuverlässig gelten, so müssen die Berichte aus amerikanischen Quellen jedenfalls noch mit viel größter Vorsicht betrachtet werden. Die Eisenbahnverbindungen in der Provinz sind überall gestört, in der Nähe des obigen Kampfplatzes wurde eine Brücke nahe der Plantage Flora von den Infanteristen in die Luft gesprengt. Jeder Zug wird jetzt eine Maschine zur Erforschung vorausgeschickt; der Lokomotivführer wußte nichts von der Brückeneröffnung und verunglückte mit der Maschine. In den letzten Tagen haben sich zahlreiche Entgleisungen ereignet, da die Aufständischen die Schienen aufreissen. Am 14. d. M. hat ein größeres Gefecht in Guantánamo zwischen José Maceo, Borequito Perez mit 2000 Mann und etwa 1200 Spaniern stattgefunden. Die Spanier blieben Sieger. In der Provinz Matanzas befinden sich jetzt zwischen 12.000 und 15.000 Aufständische mit sechs Schnellfeuerkanonen unter Kommando der Generäle Maceo und Maximo Gomez; alle sind gut bewaffnet. Die Avantgarde, aus 80 bewaffneten Negern bestehend, "Exploradores" genannt, hat ebenso wie die Spanier Manöver gewehrt und steht unter Kommando des Cabecillo Miro. Die Andern tragen im Allgemeinen Winchester-Rifles, einige Remington. Alle haben gleichzeitig gelbe Dril-Uniformen und Gipijapakalne (Art Panama) Hüte. — General Martinez Campos traf gestern wieder hier ein und hielt Abends einen Empfang im Palast ab. Die Blätter aller Parteien bringen Artikel, daß endlich den Bewilligungen ein Ziel gegeben werden müsse. Es sollen weitere 40.000 Mann aus Spanien eintreffen, die jedoch sicherlich eben so wenig wie die schon hier befindlichen 129.000 etwas ausrichten können.

Zum deutschen Schiffbau

schrifft die "Wol. 3": Für die Herstellung der deutschen Schiffe auf inländischen Werften und aus deutschem Stahl haben wir seit Jahren manche Länge gebrochen und dabei einen lebhaften Widerstand erst der Riedereien, dann der Schiffbau-Anstalten an der Nord- und Ostsee zu bekämpfen gehabt. Allmählig hat aber der von uns im Interesse der deutschen Arbeit und des deutschen Stahlgewerbes geführte Feldzug den erfreulichen Erfolg gehabt, daß wenigstens gegen die Herstellung der Schiffe, und zwar selbst der großen Schnelldampfer auf unsern Werften kein grundsätzlicher Widerspruch mehr erhoben, sondern der Bau deutscher Schiffe nach Maßgabe der Leistungsfähigkeit deutscher Schiffbau-Anstalten diesen übertragen wird, die ihrerseits auch seitwärts erstarkt sind, daß sie in Bezug auf den Preis auch mit den englischen Werften wettbewerben können. Die jetzige politische Spannung zwischen Deutschland und England wird hoffentlich die gute Folge haben, daß die Bemühung der englischen Werften für den Bau deutscher Schiffe ganz aufhört, wie ferner auch, daß man endlich Mittel und Wege findet, die einheimischen Anstalten in den Stand zu setzen, den fremden Wettbewerb gänzlich zu besiegen. Deut wird leider noch immer englischer Stahl zum Bau deutscher Schiffe verwandt, weil er für diesen Zweck gleich allem Schiffbaustoff zollfrei eingeholt. Dies ist aber ein für Deutschland unvördiger Zustand, den zu beseitigen es sich mit allem Eustothen sein lassen muß. Die öfter von den Schiffbau-Anstalten erhobene Behauptung, daß unsere Stahlwerke den englischen in Bezug auf Leistungsfähigkeit gegen Schiffbauwerke nicht ebenbürtig seien, ist von diesen längst und eingehend widerlegt worden. Es liegt vielmehr lediglich an unsern wirtschafts- und zollpolitischen Gründsätzen, wenn hente noch das deutsche Erzeugnis im inländischen Schiffbau dem fremden hintergeht werden kann. Da für die Einfuhr von Schiffen, die ebenfalls zollfrei sind, außer Holland, das hauptsächlich Rheinschiffe liefert, eigentlich nur noch England in Betracht kommt, für die Lieferung von Schiffbaubedarf aber letzteres ausgeschlossen, so sollte der jetzige Augenblick dazu dienen, gründlichen Wandel in den für Deutschland nachtheiligen und unvördigen Verhältnissen zu schaffen. Man kann das auf zweiter Art erreichen, entweder durch Zollmaßregeln oder durch Tarifermäßigungen für deutsches Stahl für Schiffbauwerke, der aus den im Innern des Landes belegenen Werken den an der deutschen Nord- und Ostseeküste errichteten Schiffswerften zugeführt werden muß. Die Aufhebung der Zollfreiheit hat in Rieder- und Schiffbauwerken bis jetzt lebhaften Widerstand gefunden, aber mit der Eisenbahn-Tarifermäßigung ist man allgemein einverstanden. Dies erhält auch aus folgender Auslösung der "Fest-Zeitung", die über "Schiffbau in Deutschland" hente schreibt: "Als wir im vorigen Jahre denselben Gegenstand an dieser Seite erörterten, befand man sich unter dem Eindruck des von rheinisch-westfälischen Eisenwerken ausgeprochenen Verlangens nach einem Schutzpol auf fremde Schiffbauunternehmen. Heute ist dieses, wenn auch nicht aufgegeben, so doch glücklicherweise ganz zurückgesetzt. Nachdem die deutschen Werften den Anspruch als unerfüllbar und das Erliegen ihrer Konkurrenz gegen den englischen Schiffbau herbeiführend bezeichnet haben, sind Vertreter beider Interessen im vorigen Sommer in Hannover zusammengetreten und haben sich gemeinsam für Tarifermäßigungen für Schiffbaumaterial auf deutschen Eisenbahnen ausgesprochen. Damit ist ein sehr erprobter Weg bereit. Den Eisenbahnen entgeht nichts, denn sie haben jetzt wenig oder keine Transporte von Materialien für den Schiffbau; sofern sie nicht unter die Selbstkosten hinaufsteigen, können sie nun noch dadurch gewinnen. Der rechte weite Aussicht eröffnet sich jedoch erst, wenn man den Rhein-Weier-Eise-Kanal und seine Verbindung mit den Mündungen der Weser und Elbe durchgeführt. Denn können die deutschen Werke nicht alle die Werften an der Weser und Elbe, sondern auch die meisten der Ostseewerften auf noch viel billigerem Wege mit Material versorgen, das hente noch aus England bezogen werden muß." Offenbar findet der große Moment auch ein großes Geschlecht. Jedensfalls wäre die sofortige Einführung ganz erheblicher Tarifermäßigungen für Schiffbaubedarf einer der eindrucksvollsten öffentlichen Meinung in England auf ihre Anfeindungen Deutschlands, auf ihre Abschließungen deutscher Waren und dergleichen ertheilen könnte. Denn in Bezug auf business sind unsere Freiheiten jenseits des Amerikanikals sehr empfindlich.

Stettiner Nachrichten.

Stettin, 15. Januar. Das zweite Verzeichniß der bei dem Reichstage eingetragenen Petitionen enthält die folgenden aus der Provinz Pommerania: Landwirth Arwed Semerath in Schlawe bei Sleske und Geenossen bitten um Aufhebung des § 143 der C.-P.-Ord. (betreffend Rechtsfolgen); der Bünderungsverband "Germania" Unterverbands "Pommern" zu Stettin, petitioniert wegen der

Arbeitszeit in Bäckereien u. s. w.; der Wirtschaftsinspektor Johann Krebsner zu Stettin wegen Unfallrentenansprüchen; um Einführung eines Soles auf Wolle, Lumpen u. s. w. bitten die landwirtschaftlichen Vereine des Greifswalder Kreises, ferner zu Demmin, Lubitz, Wolgast, Bütow, Kolberg und der landwirtschaftliche Bauerverein zu Raugard; Petitionen betreffend die Wohnungfrage sind eingegangen von den landwirtschaftlichen Vereinen zu Demmin, Wolgast, Dramburg und Bütow; Petitionen wegen Aufhebung des Impfgesetzes bezw. Befreiung des Impfzwanges liegen vor von Petenten aus Kammin, sowie von dem Zahntechniker Hugo Gade zu Stettin und Genossen in Stettin und Münzen bei Raugard. — Um Ablehnung oder Wänderung des § 9 Abs. 2 des Gesetzentwurfs zur Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbs (Verein von Geschäfts- oder Betriebs-Gemeinschaften) bitten der Verein junger Kaufleute zu Kolberg, Fritz Patorra zu Lauenburg und Geenossen und Heinrich Schmidendorff zu Stettin mit Geenossen; der Petition um vollständige Organisation des Handwerks und um vorläufige Ablehnung einer Ausdehnung der Unfallversicherung auf das Handwerk, sowie der Einführung der Verjährung gegen Arbeitslosigkeit haben sich angekündigt Petenten aus: Altmühl, Freienwalde, Körlin, Stralsund, Treptow a. R., Wollin, Wolgast, Maffow und Pasewalk. — Eine Petition der Vorsteher der Kaufmannschaft zu Stettin beruft die Entscheidungsbefugnis des Bundesrats über die Zulassung von Waren und Wertpapieren zum Börsenhandel, endlich bitten der landwirtschaftliche Verein zu Stralsund um Ablehnung der im Zisterneuerungsentwurf vorgeschlagenen Kontingenzförderung des Zunders.

Im "Bellevue-Theater" wird heute der "Schwan" "Reis-Reisling" wiederholt. — Um Ablehnung oder Wänderung oder Sonnenfinsternis statt, die aber nur in den Südpolarländern sichtbar ist, und am Morgen des 9. August tritt eine totale Sonnenfinsternis ein, deren Sichtbarkeitsgebiet im nördlichen Theile Europas und Afrikas liegt. Recht gut beobachtet lässt sich dieses selte Phänomen im nördlichen Norwegen.

Es darf vielleicht erwartet werden, daß bei der großen Vorliebe, deren sich dieses Land in den letzten Jahren seitens des reisenden Publikums erfreut, unsere Verlehrinstitute ihre Sommerfahrten so einrichten, daß sie ihren Passagieren den Genuss dieses seltenen Naturphänoms ermöglichen.

Beschreibe nun unser Trabant seinen Lauf um die Erde in derselben Reihe, in der die Be wegung der Erde um die Sonne vor sich geht, so würde bei jedem Vollmond eine Sonnenfinsternis bei jedem Neumond eine Mondfinsternis eintreten müssen. Die Mondfinsternis ist aber um etwas mehr als 5 Grad gegen die Erdbahn geneigt. Es kann daher eine Finsternis nur dann eintreten, wenn sich der Mond bei Vollmond oder Neumond sehr nahe bei einem der Schnittpunkte der Mondbahn mit der Ebene der Erdbahn befindet. Im Jahre 1896 werden nun Sonne, Erd und Mond im Ganzen viermal in eine solche Stellung kommen, daß eine Finsternis zu Stande kommt — zweimal eine Sonnenfinsternis und zweimal eine Sonnenfinsternis. Die beiden Mondfinsternisse sind nur partiell, d. h. es taucht nur ein Theil der Mondschweibe in den Schatten ein. Beide sind ferner bei uns nicht in ihrem ganzen Verlaufe zu beobachten. Bei der ersten, in den Abendstunden des 28. Februar, geht der Mond erst nach Anfang der Finsternis auf, bei der zweiten, in den Morgenstunden des 23. August, geht der Mond schon vor dem Ende der Finsternis unter.

Am 13. Februar findet eine ringsförmige Sonnenfinsternis statt, die aber nur in den Südpolarländern sichtbar ist, und am Morgen des 9. August tritt eine totale Sonnenfinsternis ein, deren Sichtbarkeitsgebiet im nördlichen Theile Europas und Afrikas liegt. Recht gut beobachtet lässt sich dieses selte Phänomen im nördlichen Norwegen.

Es darf vielleicht erwartet werden, daß bei der großen Vorliebe, deren sich dieses Land in den letzten Jahren seitens des reisenden Publikums erfreut, unsere Verlehrinstitute ihre Sommerfahrten so einrichten, daß sie ihren Passagieren den Genuss dieses seltenen Naturphänoms ermöglichen.

Gerichts-Zeitung.

* Stettin, 15. Januar. Ein jugendlicher Laugenichts erschien vor der vor der ersten

Klausur in der Landgerichts in der Per

son des 13-jährigen Schulknaben Boldt. Das

Büroschen ist bereits wegen Diebstahl vor

bestrraft und neuerdings desselben Vergehens hal

ber von dem hiesigen Schöffengericht zu drei

Monaten Gefängnis verurtheilt worden. Gegen

dieses Erkenntnis hatte der Angeklagte Veruf

eingelegt, weshalb die Angelegenheit gestern in

zweiter Instanz nochmals zur Erörterung kam.

Der Sachverhalt war folgender: Bei dem Ab

bruch des alten Garnisonlazareths spielten am

10. September vorigen Jahres mehrere Knaben,

deren einer des Baters Lachenu mitgebracht

hatte. Als nun der Junge das kostbare Spiel

zeug den Gefährten zeigte, griff Boldt daran,

riß die Uhr an sich und ließ mit der Beute fort.

Die Mutter des Angeklagten brachte am nächsten

Tage die Uhr dem rechtmäßigen Eigentümer

zurück. Das Schöffengericht hatte auf eine ver

hältnismäßig hohe Strafe erlaubt, indem es von

der Ansicht ausging, daß der an Straftaube

streifende Diebstahl nachdrückliche Abhäng

keit der Vorinstanz und verwarf daher die Ver

rufung.

Bremen, 14. Januar. "Piccolo" meldet aus

Rom: Wie aus autorifirter Quelle verlautet, be

schloß die Regierung, innerhalb des laufenden

Monats die Streitkräfte in Afrika auf 50.000

Mann zu erhöhen, um ganz Absturz zu be

sezen und dort die italienische Herrschaft zu be

gründen.

Paris, 14. Januar. (Privat-Telegramm.)

Die Räuber wähltet Besson zum Präsidenten.

Rom, 14. Januar. Wie "Gercito" mel

det, hat die Kongregation der Propaganda

"Gide" durch einige Missionen die Radikal von

den Veranlassen der Deutschen erhalten. Diese

Meldung sei auf ausdrücklichen Befehl des

Papstes der italienischen Regierung mitgetheilt

worden. Der Papst interessire sich außerordent

lich für die Radikale aus Afrika und soll be

föhren, um wichtige Meldungen sofort und

zu jeder Stunde vorzulegen.

Benedig, 14. Januar. "Gazetta di Ve

nezia" meldet aus Abiget, daß das Macaroni

seine Friedensunterhandlungen erneut habe und

auch König Menelik nicht abgeneigt sei, Frieden zu schließen. Nur die Königin Latifa will im

Gouvernements mit den tigrinischen Anführern

den erbitterten Kampf gegen Italien fort

führen.

General Paratieri hält es der "Gazetta

zufolge nicht für ratsam, augenblicklich vorz

dringen, da dadurch seine sämtlichen Streitkräfte

gefährdet werden könnten.

Börsen-Berichte.

Magdeburg, 14. Januar. Zucker. Korn-
zucker egl. von 92 Prozent 11,45—11,65, neue
— bis —, Konzucker egl. 88 Prozent Ren-
demont 10,85, bis 11,20, neue — bis —
—. Nachprodukte egl. 75 Prozent Ren-
demont 7,80—8,85. Fett. Brod-Raffinade I, 23,25
bis —, Brod-Raffinade II, 23,00 bis
—. Gem. Raffinade mit Fett 23,25 bis
23,50. Gem. Meiss I mit Fett 22,25 bis
—. Ruhig. Rohzucker I. Produkt Transito-
f. a. B. Hamburg per Januar 10,95 bez.
10,97½ B. per Februar 10,02½ bez. 10,07½
B. per März 11,15 bez. 11,22½ B. per April
11,20 bez. 11,22½ B. per Oktober-
Dezember 10,80 G. 10,80 B. Stetig.

Hamburg, 14. Januar. Borm. 11 Uhr.
Zuckermarkt. (Vormittagsbericht.) Rüb-
zucker 1. Produkt Basis 88 pC. Rendement
neu 11,100, frei an Bord Hamburg per
Januar 10,92½, per März 11,12½, per Mai
11,30, per August 11,50, per October 10,85,
per Dezember 10,82½, Stetig.

Hamburg, 14. Januar. Borm. 11 Uhr.
Kaffee. (Vormittagsbericht.) Good average
Santos per Januar 70,50, per März 70,25,
per Mai 69,00, per September 65,25, per Oc-
tober 63,25, per Dezember 62,00. Ruhig.

Pest, 14. Januar. B

Stettin, den 14. Januar 1896.

Bekanntmachung.

Bei den morgen und am 21. d. M. Abends bei Sr. Excellenz dem kommandirenden General, General der Infanterie, Herrn von Blomberg stattfindenden Festlichkeiten hat die Anfahrt der Wagen vom Kaiser-Wilhelm-Denkmal aus, die Abfahrt aber durch die Louisestraße resp. in der Richtung nach dem Stadttheater zu erfolgen.

**Der Polizei-Präsident.
von Zander.**

Materialwaaren-Lieferung.

Die Lieferung von: 3000 kg Fäule, 1000 kg Backpüppel, 1000 kg Backbrot, 1400 kg Backstangen, 9000 fl. Bier, 3000 kg Bohnen, 5 kg Bora, 1000 kg Braubier, 175 kg Brennholz, 1800 kg Buchweizengetreide, 8000 kg Butter, 10 kg Cacao, 0,5 kg Capern, 10 t Cement, 10 kg Chocolatabende, 1000 kg Chorien, 2000 kg Citronen, 10 Dkg. Chinder, 2 kg Döpte, 425 Scheff. Cier, 3000 kg Grün, 80 kg Eisig-Chien, 50 l. Eisig-Wein, 200 kg Fadenmeile, 60 kg Kürbiss, 3 kg Gewürze, 30 kg Gründchen, 2500 kg Graupen, 10 kg Grüns, 1450 kg Hafergrütze, 3 kg Hefe, 800 kg Heringe 1. Kl., 3500 kg Heringe 2. Kl., 40 kg Käse 1. Kl. Edamer, 55 kg Käse 1. Kl. Holländer, 25 kg Käse 1. Kl. Limburger, 75 kg Käse 1. Kl. Schweizer, 13500 Stk. Käse 1. Kl. Berliner Käse, 15 Dkg. Käse, 325 kg Käse 1. Kl., 3250 kg Käse 1. Kl., 3 ehm Käse gekochter, 40 kg Kartoffelmehl, 30 kg Koriander, 3 kg Kräuterkäse, 12 kg Kürbiss, 500 kg Leinöl, 25 kg Lederblätter, 25 kg Macaroni, 15 kg Mandeln bittere, 15 kg Mandeln süße, 5000 Stk. Mühlauersteine, 80000 t Mühl, 150 kg Mohrrich, 50 Schachteln Radiculite, 3250 kg Petroleum, 25 kg Pfeffer, 20 kg Pefferkuchen, 15 kg Pinien, 12 kg Provencal, 50 Stk. Rücksine, 4000 kg Reis, 800 kg Reisgrüne, 1600 kg Roggengemüse, 30 kg Rosinen, 35 kg Sago, 3250 kg Salz, 750 kg Schmalz amerikanisches, 5000 kg Seegras, 6000 kg Seefrüchte, 500 kg Seife weiße, 15 kg seine Waschseife, 2000 kg Soda, 120 Stück Spiegelscheiben, 25 kg Starke-Reis, 80 kg Steinartig, 400 Pac. Streichhölzer, 135 kg Syrup, 10 kg Terpentinöl, 3 kg Tee, 125 kg Thran, 10 kg Tücherlein, 1 kg Vanille, 25 kg Weizengetreide, 40 kg Weißblätter, 500 Stk. Weinforken, 1000 kg Weizengrütze, 4000 kg Weizengemüse, 65 kg Weiche, 15 kg Zimmet, 70 kg Zucker darter in Broden, 400 kg Zucker darter in Würfeln, 2000 kg Zuckerdauer, 200 kg Zwiebeln.

für die diesjährige Ausfahrt v. 1. April 1896—97 soll für den Bedarfssall im öffentlichen Angebotsverfahren vergeben werden.

Ausfahrt und Proben sind versiegelt und auf dem Umlauf mit einer den Inhalt kennzeichnenden Aufschrift versehen, bis zu dem auf

Mittwoch, den 29. Januar 1896, Vorm. 10 Uhr,

im Geschäftszimmer der Anstalt anberaumten Termine vorgetragen hierher einzutreten.

Die allgemeinen und besondren Bedingungen, denen sich jeder Anbieter schriftlich unterwerfen muß, sind im Geschäftszimmer der Anstalt einzusehen, können von dort auf Wunsch auch gegen Zahlung von 50 fl. abgezogen werden.

Lauenburg i. Pom., den 8. Januar 1896.

Direktion der Provinzial-Irren-Anstalt.

Bahlen-Lieferung.

Die Lieferung von 240 Cbm. feinen Bahlen von 4,40 bis 9,41 Mr. Länge, 25 bis 35 cm. Breite und 8 cm. Stärke soll in öffentlicher Anstreichung vergeben werden.

Zugabote, welche auch auf einen Theil der Lieferung abgegeben werden können, sind versiegelt, vorfrei und mit entsprechender Aufschrift verheben bis zum

29. Januar 1896, Vormittags 11 Uhr,

an die Hafeneinbuchtung elaureich.

Bewerber, welche der Bauverwaltung nicht bekannt sind, haben ihren Angeboten amtliche Bezeugung über ihre Tüchtigkeit und Leistungsfähigkeit beizufügen.

Die Bedingungen liegen im Geschäftszimmer der Hafen-Bauinbetrieb aus, werden auch auf Verlangen gegen vorstehende Einwendung von 1,50 M. (durch Postanwendung) Schreibgebühren überwandt.

Zuschlagsfrist: 2 Wochen.

Swinemünde, den 8. Januar 1896.

Der Hafen-Bauinspektor.

Eich, Baurath.

Stellensuchende jeden Berufs plaziert schnell Reuter's Bureau, Dresden, Reinhardsstrasse.

Holz-Lieferung für die Swine-Negligierung.

Die Lieferung der nachstehenden feinen Hölzer:

- a) 730 Cbm. Spannholz,
- b) 158 " Kantholz,
- c) 196 " Böhlen,
- d) 2000 fl. Schwarten,
- e) 27000 Schalbretter,
- f) 342 Cbm. Rundpfähle

soll in öffentlicher Ausschreibung vergeben werden.

Angebote, welche auch auf einen Theil der Lieferung abgegeben werden können, sind versiegelt, vorfrei und mit entsprechender Aufschrift verheben bis zum

29. Januar 1896, Vormittags 11/2 Uhr,

an die Hafeneinbuchtung elaureich.

Bewerber, welche der Bauverwaltung nicht bekannt sind, haben ihren Angeboten amtliche Bezeugung über ihre Tüchtigkeit und Leistungsfähigkeit beizufügen.

Die Bedingungen liegen im Geschäftszimmer der Hafen-Bauinbetrieb aus, werden auch auf Verlangen gegen vorstehende Einwendung von 2,50 M. (durch Postanwendung) Schreibgebühren überwandt.

Zuschlagsfrist: 4 Wochen.

Swinemünde, den 6. Januar 1896.

Der Hafen-Bauinspektor.

Eich, Baurath.

Bekanntmachung.

Eine Belohnung bis zu 20 Mark sicher ich demjenigen bei Verdächtigkeit seines Namens zu, der mir anzeigt, wo mir in meinen Bezirke ein todes, incendables oder ein dem Schlachten als unrenn befindenes Stiel Vieh entzogen wird.

Gleichzeitig mache ich darauf aufmerksam, daß Kälber und Fohlen sofort, sowie heimliche Wölfe, Schweine, über 4 Monate alt, angemeldet werden müssen.

C. Pfeil,
Königl. privilegierte Abbederebester,
Stettin, Oktos. 56/57.
Telephon-Amtsklo. Nr. 673.

Kirchliches.

Lutherische Kirche Neustadt (Bergstr.):

Mittwoch Abend 8 Uhr Bibelstunde:

Herr Pastor Schulz.

Saal des Gebrüder-Stifts:

Mittwoch Abend 6 Uhr Bibelstunde:

Herr Prediger Siles.

Berlinerstr. 77, part. r.:

Mittwoch Abend 8 Uhr Vortrag wider die Erntefest:

Herr Stadtmissionar Plan.

Große Latadie, in der Vereinslaube:

Mittwoch Abend 8 Uhr Bibelstunde:

Herr Stadtmissionar Claus.

Latas.-Kirche:

Mittwoch Abend 8 Uhr Bibelstunde:

Herr Prediger Dün.

Rennis (Schulhaus):

Mittwoch Abend 7 1/2 Uhr Bibelstunde:

Herr Prediger Buchholz.

Grabow:

Mittwoch Abend 7 1/2 Uhr Bibelstunde im alten Rathaus: Herr Pastor Mans.

Öffentlicher Vortrag

Mittwoch Abend 8 Uhr Artilleriestraße 2:
Der Antifit und seine Herrschaft auf Erden.

Jedermann ist freundlich eingeladen.

Vortrag.

Hente Abend 8 Uhr im Concerthaus Augustastr. 48, 2 Dr., über: "Abraham und seine Freunde mit Himmelsbewohnern". Freien Eintritt. Jedermann ist freundlich eingeladen.

Fest-Feier

Sonnabend, den 18. Januar,

Abends 7 1/2 Uhr:

in den festlich geschmückten

Centralhallen,

unter freundlicher und dankenswerther Mit-

wirkung des Schütz'schen Musik-Vereins

(Chormeister: Herr C. Pohl) und der

Concertsängerin Frau Koenig-Mag-

nus, sowie unter feinerer Mitwirkung

der vereinigten 3 Militär-Kapellen mit wech-

selnder Leitung der Herren Kapellmeister

Offeney, Unger und Bluhm.

Die Feierrede hält Herr Geheimer

Commerzienrat Schlutow.

Programm:

1. Krönungs-musik aus der Oper "Die Holzflöte".

2. Ouvertüre zur Oper "Meistersinger".

3. "Die Heilige Mutter" Männerchor a. cappella.

4. Feierrede. — Hoch auf Kaiser und

Reich — 1 Vers d. Nationalhymne.

5. Lied "Der Kaiser" (Männerchor mit

Orchester).

6. Lied "Die Altmühl" (Sopran mit

Orchester, gelegt v. C. Pohl).

7. Des Großen Fürsten Reitermarsch

(Männerchor, arrang. v. C. Pohl).

3 Militär-Kapellen.

8. Ouvertüre zu Göthe's "Egmont".

(3 Militär-Kapellen).

9. Drei altniederländische Volkslieder

(Männerchor mit Orchester) von

Kremser ges.

10. a) "Montnach"

b) "Richttag"

c) "Unterm Mandelbaum"

11. "Zum 18. Januar 1871" Männer-

chor a. cappella.

12. Kämermark (3 Militär-Kapellen)

. Wagner.

Berlauf der Eintrittskarten: für die rechte Seite

des Hauses in der Buchhandlung Dannenberg,

für die linke Seite in der Buchhandlung Saunier.

Am 18. ist der Verkauf an der Kasse der Centralhallen.

Preise der Plätze: ein Platz in den Logen 4,00 M.

ein Platz im Saale, Saal-Rundgang und Tri-

binnen-Rundgang 3,00

ein Platz im I. Rang (Rundgang) 2,00

ein Platz im II. Rang 1,00

ein Platz im III. Rang 0,50

Der Überzug der Einnahme ist für den Fond zur

Gedächtnis der Kaiser-Friedrich-Denkmal bestimmt.

Notiz: Das Haus ist gut geheizt, Rauchen und

Herumreisen von Getränken ist nicht gestattet.

Stettin, den 10. Januar 1896.

Der Fest-Ausschuss.

Berlin, den 3. Februar 1896, Vorm. 10 Uhr,

in meiner Wohnung anberaumt, bei genügendem Gebot

wird sofort der Zugang ertheilt. Die Übergabe fällt

sofort oder im April erfolgen, auch steht die Besitzü-

ng des Grundstücks zu jeder Zeit frei.

Ed. Kagelmacher,

Bimmermeister, Crampas a. Rügen.

Ein Windmühlen-Grundstück, mit

guten Acker und Gebäuden, feste Hypo-

theit, ist bei einer Abzahlung von 3000

Marc. zu verkaufen.

Nähre Auskunft erhält Bandt in Zemlin bei

Gitschow (Pomm.).

Haus mit Garten, in bester Lage

Falsches Spiel.

Roman von C. von Linden.

Nachdruck verboten.

61)

"Kun ist's aber genug," rief der Baron, sich vorwärts erhebend und mit großen Schritten auf und abgehend. "Ist Justus Alting mein Neffe oder nicht? — Soll ich ihm vielleicht einen Tagelohn auszahlen oder habe ich ihm schon Vorwürfe gemacht? — Wofür sei Ihr denn eigentlich mit heiligen gekommen, alter Pfeilhans, und räumt mir damit, daß ihr ihn groß gezogen habt, um ihm solchen Unfug auszutreuen?"

"Ist ein tüchtiger Landwirt, der sich aber mehr abgibt, als er nötig hat, das sagen alle meine Freunde, vom Inspektor bis zum Leibjungen Heub, die alle für ihn durchs Feuer gehen, das sagen die Dorfbewohner, das sagen meine Freunde, das preist die Spatzen von den Dächern und schließlich stimme ich auch noch mit ein, ist das noch nicht genug?"

"Sagt's die gnädige Baronesse auch?" fragte Paulsen, vergnügt lächeln.

Der Baron starnte ihr verdutzt an. "Eigentlich hab' ich's noch nicht von ihr gehört," erwiderte er langsam und nachdenklich, "wenn ich's gehabt, und das geschieht eigentlich mehr als nötig ist, dann nicht sie mir und lächelt, sagt über kein Wort dazu."

"Um," meinte Paulsen, "weil sie durch hat, daß der Herr Mittmeister dann was merken

könnten. Immer Zeit lassen, ich verstehe mich der gerecht war und langmütig, nachstätig mit darauf."

"Alter Nonnumist!" murkte der Baron, "Ihr müßt übrigens ein wunderliches Volk drüber zwischen den beiden Amerikanern sein, die doch nur nach dem Geldsack fragen. Der Willi Sander, ein tüchtiger Kavallerist war er und mein besonderer Künstling bei der Eskadron, schreibt mir da mir nichts dir nichts, daß Herr Justus Romberg ihm keinen Heller schuldig sei, weil er ihm die Farm überlassen habe. Nun kann er das Geld seinem Herrn Mittmeister nicht zurücksenden, weil er dazu viel zu viel Subordination noch im Leibe habe. Er, der Sander nämlich, wollte die Farm nun verkaufen und fragt an, ob's dem jungen Herrn recht wäre. Na, was erzähl ich's denn noch einmal, hab' Euch den Brief ja selber vorgelesen, alter Duckländer, der Ihr seid!"

"Aber verdrehte Köpfe seid Ihr nun einmal, seit der Justus hat seine Mücken, die ihm in seinem deutschen Vollblut stecken. Der Andere," lehnte er leise hinzu, "Gott schen ihm die ewige Seligkeit, war ein echter Yankee."

"Das Vollblut ist doch besser, Herr Mittmeister!"

"Ja, alles halbe taugt nicht, — aber die Mücken werde ich ihm doch noch austreiben."

Der Frühling bringt schwere Arbeit in Wald und Flur, in Feld und Garten. — Aber die Leuteschaffen mit Lust und Liebe auf dem Gute Altinghof, weil sie der Zukunft für sich und die Ihrigen lasen, — Zeit lassen, — erst muß es klein, und dann erst grünen, — wenn wir uns nur immer nach der alten Mutter Natur richten wollten. Ich kenne meinen jungen Herrn wie meine eigene Tochter, Herr Förster, er ist schon einer reinen selbstlosen Liebe feierten.

Als sie dann Hand in Hand vor den alten Baron hinkraten, da schloß dieser sie wortlos in seine Arme. Die Freudenfreien in seinen Augen waren der höchste Segen für diesen Herzengesund, durch welchen sein höchster Wunsch erfüllt wurde.

"Das hab' ich mir gleich gedacht," sagte der Förster Erichsen, als Paulsen ihm die Verlobung mitteilte, "denn als ich diejenigen zweiten Neffen aus Amerika sah, da dachte ich in meinem Herzen, den hat der liebe Gott eigens für unsere Baroness herübergeschickt."

"Ja, und der Herr Mittmeister wollt's partout mit Dampf betreiben, ich aber sage immer, Zeit lassen — Zeit lassen, — erst muß es klein, und dann erst grünen, — wenn wir uns nur immer nach der alten Mutter Natur richten wollten. Ich kenne meinen jungen Herrn wie meine eigene Tochter, Herr Förster, er ist schon einer reinen selbstlosen Liebe feierten.

Die Verlobung des jungen Paars wurde jetzt allseitig bekannt gemacht. Im Juni aber begleitete Baroness Ellen den Vater in ein süddeutsches Bad, wo sich beide bis zum Herbst wiederholen sollten nach den aufregenden und traurigen Ereignissen des vorigen Jahres, während Justus die Gütspläne übernahm.

Da sich das junge Brautpaar bis dahin nicht wiedersehen sollte, so wurde die Korrespondenz dafür eine so lebhafte, daß der alte Herr sich verpflichtet fühlte, wie er sich humoristisch aus-

gegen die vornehmen Lady's, mit denen er nie umgegangen ist, und hätte es nie gewagt, ihre Liebe zu gefeierten, obwohl ich's beiden anfaßt, darum versteht' ich mich. — Na, der wilde Herr John hat wohl einen anderen Geschmack gehabt, das soll ja ein wahres Teufelsweib gewesen sein."

"Na, hübsch war sie, das kann ich Ihnen sagen, Herr Paulsen, aber anbeissen wollt keiner, trotz ihres vielen Geldes, als jener wilde Herr von Altinghof, und zum ersten Male nach langer Zeit tönten wieder lustige Tanzweisen in dem großen Saal, wo einst die Großmutter als junge Frau zum letzten Male sich im fröhlichen Reigen gewieget hatte.

Ja, es war auch heute eine fröhliche, ungetrübte Feier. Auf der großen Tische des Wirtschaftsgebäudes tanzten die Hofsleute mit den Frauen und Männern, und auch hier war Glück und Freude wie im Schlosse, wo unter den Freunden kein Witzlang mehr herrschte und selbst Harald Möhlitz stolz darauf war, von den Newmännern als aufrichtiger Freund betrachtet zu werden.

Der alte Herr von Möhlitz neigte sich zu dem neben ihm sitzenden Mittmeister und sagte mit bewegter Stimme: "Wohl uns und unsern Kindern, daß nach dem ersten Beispiel dieser zweite gekommen ist, dessen Beispiel bereits segensreich wirkt. Der erste war Amerikaner, dieser aber ist ein echter Deutscher vom alten Stamm, der seinem Namen Ehre macht."

"So ist's," erwiderte der Mittmeister ernst, "denn seine Mutter war echt deutsch, und seine Erziehung ebenfalls. Bedes fehlt dem Todten, richten wir ihn deshalb nicht zu hart, mein alter Freund!"

"Der Tod führt Alles!"

Sie ließen ihre Gläser leise erklingen und leerten sie schweigend.

Ende.

Winter-Kur für Lungenkranke!

Dr. Brehmer's Heilanstalt zu Görbersdorf i. Schles.
— Aufnahme zu jeder Zeit. —

Aeltestes Sanatorium. — Chefarzt: Dr. Achtermann.

Illustrirte Prospekte kostenfrei durch die Verwaltung.

5500 mit 90 % garantirte Gewinne.

Berliner Pferde-Lotterie.

Ziehung am 14. und 15. Februar 1896.

Hauptgewinner:

1 à Mark 30000, 25000, 15000, 12000, 10000, 8000, 7000 etc. Werth,

in Summa:

5530 Gewinne von zus. Mark 260.000.

Loose à 1 M. — 11 Looses für 10 M. — Porto und Liste 20 Pf. empfohlen und versendet auch gegen Briefmarken oder unter Nachnahme

Carl Heintze, Unter den Linden 3.

Um baldige Bestellung bitte ich, da die Loose erster Lotterie ausverkauft waren.

5500 mit 90 % garantirte Gewinne.



Trotz abermaliger
Erweiterung
seit 1. Januar 1895 erscheint

Die Modenwelt

ohne jegliche Preiserhöhung. Statt früher 8 lohne jede der jährlich 24 reich illustrierten Nummern jetzt 16 Seiten: Mode, Handarbeiten, Unterhaltung, Wirtschaftliches. Außerdem jährlich 12 große farbige Moden-Panoramen mit gegen 100 Figuren und 12 Bildern mit etwa 250 Schnittmustern etc.

Vierteljährlich 1 Mark 25 Pf. = 75 Kr. — Auch in Bremen zu je 25 Pf. = 15 Kr. (Post-Zeitungskatalog Nr. 4509) zu haben. — Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Postanstalten (Post-Zeitungskatalog Nr. 4507). — Probennummern in den Buchhandlungen gratis.

Normal-Schuhmuster, besonders aufgezeichnet, zu 30 Pf. portofrei.

Berlin W., Postdamerstr. 39. — Wien I., Operng. 3.

Gegründet 1865.

Ein kräftiger Magen und eine gute Verdauung

finden die Fundamente eines gesunden Körpers. Wer sich Beides bis in sein spätestes Lebensalter erhalten will, gebrauche den seit Jahren durch seine ausgezeichneten Erfolge rühmlichst bekannten

Hubert Ullrich'schen

Kräuter-Wein.

Dieser Kräuterwein, aus vielfach erprobten und vorzüglich befindenen Kräutersäften mit gutem Wein bereitet, übt infolge seiner eigenartigen und sorgfältigen Zusammensetzung auf das Verdauungssystem eine äußerst wohlthätige Wirkung aus und hat absolut keine schädlichen Folgen. Kräuter-Wein befördert eine regelrechte, natürliche Verdauung, nicht allein durch vollkommene Lösung der Speisen im Magen, sondern auch durch seine anregende Wirkung auf die Säftebildung.

Gebruchsanweisung ist jeder Flasche beigegeben.

Kräuter-Wein ist in Flaschen zu Mk. 1,25 u. Mk. 1,75 in den Apotheken zu haben.

Vor Nachahmungen wird gewarnt.

Man verlange ausdrücklich

Hubert Ullrich'schen Kräuterwein!

Ein wahrer Schatz

für alle durch jugendliche Verirrungen Erkrankte

ist das berühmte Werk:

Dr. Retau's Selbstbewahrung

81. Aufl. Mit Abbildungen. Preis 3 Mark. Lese es

Jeder, der an den Folgen solcher Laster leidet.

Tausende danken denselben Ihre Wiederherstellung.

Zu beziehen durch das Verlags-Magazin in

Buchhandlung.

In Stettin vorrätig in C. Hinrich's Buch-

handlung, Breitestr. 41.

200 Stück M. 50,- h. incl. Verpackung und franco

der Nachnahme empfiehlt.

Gütersberge i. H. W. Rienäcker.

Carl Sarnow,

Grabow a. O., Linienstraße 5.

Sehr Harzküscheln

200 Stück M. 50,- h. incl. Verpackung und franco

der Nachnahme empfiehlt.

Gütersberge i. H. W. Rienäcker.

Pianinos

und Harmoniums in hervorragender

Auswahl empfiehlt in solider Ausführung zu

billigen aber festen Preisen unter langjähriger

Garantie.

Heinrich Joachim,

Flügel, Pianino- und Harmonium-Magazin,

Breitestr. 64, I.

Laufräder

(D. Reichs-Pat.)

für Sport und zum praktischen Gebrauch. Schnellste Fortbewegung auf Straßen, Chausseen, Landstraßen. Eleganter Kunstlauf. Leichtes Erlernen in wenigen Stunden. Faulen dabei ausgeschlossen. Rückwärtsfallen in Folge praktischer Fortbewegung ganz unmöglich.

Illustrirte Prospekte gegen Entsendung von 30 h. in Marken franco.

C. A. Bosse, Berlin SW. 47,
Vorkstraße 83.

gegen die vornehmen Lady's, mit denen er nie umgegangen ist, und hätte es nie gewagt, ihre Liebe zu gefeierten, obwohl ich's beiden anfaßt, darum versteht' ich mich. — Na, der wilde Herr John hat wohl einen anderen Geschmack gehabt, das soll ja ein wahres Teufelsweib gewesen sein."

Na, hübsch war sie, das kann ich Ihnen sagen, Herr Paulsen, aber anbeissen wollt keiner, trotz ihres vielen Geldes, als jener wilde Herr von Altinghof, und zum ersten Male nach langer Zeit tönten wieder lustige Tanzweisen in dem großen Saal, wo einst die Großmutter als junge Frau zum letzten Male sich im fröhlichen Reigen gewieget hatte.

Ja, es war auch heute eine fröhliche, ungetrübte Feier. Auf der großen Teller leer waren, da kamen von allen Seiten die Hochzeitsgäste nach Altinghof, und zum ersten Male nach langer Zeit tönten wieder lustige Tanzweisen in dem großen Saal, wo einst die Großmutter als junge Frau zum letzten Male sich im fröhlichen Reigen gewieget hatte.

Ja, es war auch heute eine fröhliche, ungetrübte Feier. Auf der großen Teller leer waren, da kamen von allen Seiten die Hochzeitsgäste nach Altinghof, und zum ersten Male nach langer Zeit tönten wieder lustige Tanzweisen in dem großen Saal, wo einst die Großmutter als junge Frau zum letzten Male sich im fröhlichen Reigen gewieget hatte.

Ja, es war auch heute eine fröhliche, ungetrübte Feier. Auf der großen Teller leer waren, da kamen von allen Seiten die Hochzeitsgäste nach Altinghof, und zum ersten Male nach langer Zeit tönten wieder lustige Tanzweisen in dem großen Saal, wo einst die Großmutter als junge Frau zum letzten Male sich im fröhlichen Reigen gewieget hatte.

Ja, es war auch heute eine fröhliche, ungetrübte Feier. Auf der großen Teller leer waren, da kamen von allen Seiten die Hochzeitsgäste nach Altinghof, und zum ersten Male nach langer Zeit tönten wieder lustige Tanzweisen in dem großen Saal, wo einst die Großmutter als junge Frau zum letzten Male sich im fröhlichen Reigen gewieget hatte.

Ja, es war auch heute eine fröhliche, ungetrübte Feier. Auf der großen Teller leer waren, da kamen von allen Seiten die Hochzeitsgäste nach Altinghof, und zum ersten Male nach langer Zeit tönten wieder lustige Tanzweisen in dem großen Saal, wo einst die Großmutter als junge Frau zum letzten Male sich im fröhlichen Reigen gewieget hatte.

Ja, es war auch heute eine fröhliche, ungetrübte Feier. Auf der großen Teller leer waren, da kamen von allen Seiten die Hochzeitsgäste nach Altinghof, und zum ersten Male nach langer Zeit tönten wieder lustige Tanzweisen in dem großen Saal, wo einst die Großmutter als junge Frau zum letzten Male sich im fröhlichen Reigen gewieget hatte.

Ja, es war auch heute eine fröhliche, ungetrübte Feier. Auf der großen Teller leer waren, da kamen von allen Seiten die Hochzeitsgäste nach Altinghof, und zum ersten Male nach langer Zeit tönten wieder lustige Tanzweisen in dem großen Saal, wo einst die Großmutter als junge Frau zum letzten Male sich im fröhlichen Reigen gewieget hatte.

Ja, es war auch heute eine fröhliche, ungetrübte Feier. Auf der großen Teller leer waren, da kamen von allen Seiten die Hochzeitsgäste nach Altinghof, und zum ersten Male nach langer Zeit tönten wieder lustige Tanzweisen in dem großen Saal, wo einst die Großmutter als junge Frau zum letzten Male sich im fröhlichen Reigen gewieget hatte.

Ja, es war auch heute eine fröhliche, ungetrübte Feier. Auf der großen Teller leer waren, da kamen von allen Seiten die Hochzeitsgäste nach Altinghof, und zum ersten Male nach langer Zeit tönten wieder lustige Tanzweisen in dem großen Saal, wo einst die Großmutter als junge Frau zum letzten Male sich im fröhlichen Reigen gewieget hatte.

Ja, es war auch heute eine fröhliche, ungetrübte Feier. Auf der großen Teller leer waren, da kamen von allen Seiten die Hochzeitsgäste nach Altinghof, und zum ersten Male nach langer Zeit tönten wieder lustige Tanzweisen in dem großen Saal, wo einst die Großmutter als junge Frau zum letzten Male sich im fröhlichen Reigen gewieget hatte.

Ja, es war auch heute eine fröhliche, ungetrübte Feier. Auf der großen Teller leer waren, da kamen von allen Seiten die Hochzeitsgäste nach Altinghof, und zum ersten Male nach langer Zeit tönten wieder lustige Tanzweisen in dem großen Saal, wo einst die Großmutter als junge Frau zum letzten Male sich im fröhlichen Reigen gewieget hatte.

Ja, es war auch heute eine fröhliche, ungetrübte Feier. Auf der großen Teller leer waren, da kamen von allen Seiten die Hochzeitsgäste nach Altinghof, und zum ersten Male nach langer Zeit tönten wieder lustige Tanzweisen in dem großen Saal, wo einst die Großmutter als junge Frau zum letzten Male sich im fröhlichen Reigen gewieget hatte.

Ja, es war auch heute eine fröhliche, ungetrübte Feier. Auf der großen Teller leer waren, da kamen von allen Seiten die Hochzeitsgäste